





بارش میں کیا گائیں؟

Original Publisher: Pratham Books

Authors: Mala Kumar, Manisha Chaudhry

Illustrator: Rajiv Eipe

Translator: Shadab Ahmad



سکھوچ پا بٹونا گاؤں میں رہتے تھے۔ یہ گاؤں اپنے گلوکاروں کے سبب پورے راجستھان میں مشہور تھا۔ سکھوچ پا کی سریلی آواز اور تان کے بغیر ہر جلسہ ادھورا ہوتا۔ آج جھلورا گاؤں سے دعوت نامہ آیا تھا۔



سکھوچچانے اپنی مونچھوں پر تاؤ دیا اور نکل پڑے۔

پوری طاقت اور جوش میں راگ ملہار کے ساتھ گا رہے تھے۔ 3/9



دهپ۔۔۔۔دهپ۔۔۔۔۔ یہ کیسی تال ہے؟ دینو ڈائناسور، ان کا گانا سننے دوڑا چلا آرہا تھا! سکھوچپا اسے دیکھ کر خوش ہوگے۔



ایسے بڑے سننے والے تو روز روز نہیں ملتے! ۔

آجا بدروا آجا ۔۔۔۔ بوندوں کو برسا جا ۔۔۔۔۔



بادل کیسے سنتے ہیں؟

بجلی چمکی ، ہوا چلی اور گھنے کالے بادل گھر کے آگئے۔ 6/9



بوندوں کی جھڑی لگ گئ

سکھو چپا اور دینو نے ننھا سا چھاتا کھولا۔

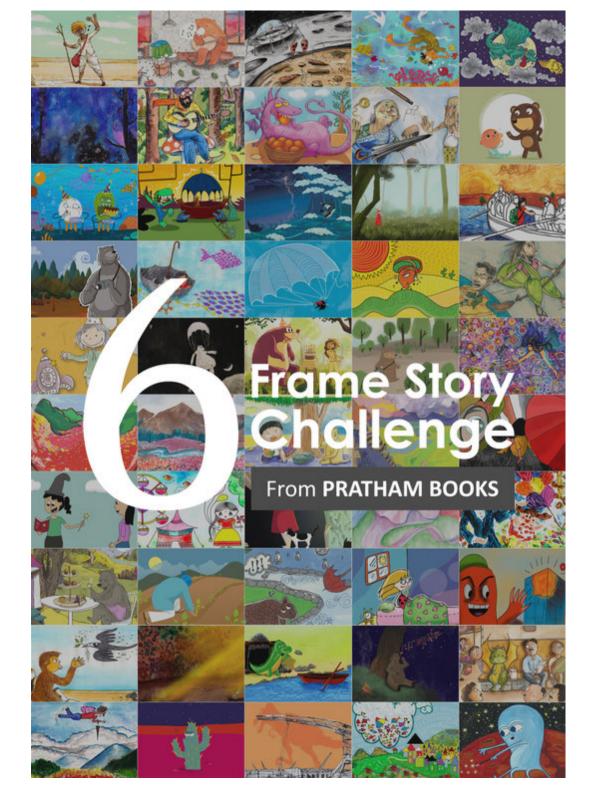


قارئين كرام

کیا آپ نے کبھی ڈائناسور دیکھاہے؟

کیا ڈائناسور گانا گاتے ہونگے؟

بارش کے دنوں میں آپ کو کیا کھانا اچھا لگتا ہے؟





This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: إرشْ مِين كِيا گَائِين is translated by <u>Shadab Ahmad</u> . The © for this translation lies with Shadab Ahmad, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'बारिश में क्या गाएँ ?', by <u>Manisha Chaudhry</u>, <u>Mala Kumar</u> . © Pratham Books , 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

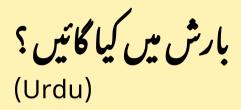
Images Attributions:

Cover page: Man and dinosaur under an umbrella, by Rajiv Eipe © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: A man in a vast desert, by Rajiv Eipe © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A man singing in a desert, by Rajiv Eipe © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A singing man and a grinning dinosaur, by Rajiv Eipe © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A man and dinosaur singing together, by Rajiv Eipe © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: A man and a dinosaur watching dark clouds in a desert, by Rajiv Eipe © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A dinosaur and a man in the rain, by Rajiv Eipe © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: A dinosaur watching a man singing, by Rajiv Eipe © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: 6frame collage, by Rajiv Eipe © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



سکھو چپا کی سریلی آواز سب کے دل کو چھو لیتی تھی

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!